



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mercredi

16-12-2020

Après-midi

Woensdag

16-12-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question et interpellation jointes de	1
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'aide humanitaire en Arménie et dans l'Artsakh" (55011113C)	1
- Ellen Samyn à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'aide humanitaire dans l'Artsakh" (55000056I) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Ellen Samyn, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	1
<i>Motions</i>	3
Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'accaparement de terres dans les départements du Nord et du Nord-Est d'Haïti" (55011135C) <i>Orateurs: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	3
Questions jointes de	5
- Malik Ben Achour à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La dette des pays du Sud" (55011602C)	5
- Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Les dettes des pays en développement" (55011769C) <i>Orateurs: Malik Ben Achour, Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	5
Questions jointes de	7
- Christophe Lacroix à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La santé sexuelle et reproductive" (55011603C)	7
- Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Les dépenses consacrées à la santé sexuelle et au VIH dans le budget Coopération au développement" (55011618C) <i>Orateurs: Christophe Lacroix, Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la	7

INHOUD

Samengevoegde vraag en interpellatie van	1
- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De humanitaire hulp in Armenië en in Artsach" (55011113C)	1
- Ellen Samyn aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire hulp in Artsach" (55000056I) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Ellen Samyn, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	1
<i>Moties</i>	3
Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Land grabbing in de departementen in het noorden en het noordoosten van Haïti" (55011135C) <i>Sprekers: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	3
Samengevoegde vragen van	5
- Malik Ben Achour aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De schulden van de landen van het Zuiden" (55011602C)	5
- Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De schulden van de ontwikkelingslanden" (55011769C) <i>Sprekers: Malik Ben Achour, Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	5
Samengevoegde vragen van	7
- Christophe Lacroix aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De seksuele en reproductieve gezondheid" (55011603C)	7
- Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De uitgaven voor seksuele gezondheid en hiv in de begroting van Ontwikkelingssamenwerking" (55011618C) <i>Sprekers: Christophe Lacroix, Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van	7

Coopération au développement, chargée des Grandes villes		Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	
Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'action Defend the Defenders" (55011617C) <i>Orateurs: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	10	Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De actie Defend the Defenders" (55011617C) <i>Spreekers: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	10
Questions jointes de	12	Samengevoegde vragen van	12
- Wouter De Vriendt à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011685C)	12	- Wouter De Vriendt aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire situatie in de regio Idlib" (55011685C)	12
- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011686C)	12	- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De humanitaire situatie in de regio Idlib" (55011686C)	12
- Els Van Hoof à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La crise humanitaire à Idlib" (55011704C)	12	- Els Van Hoof aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire crisis in Idlib" (55011704C)	12
- Wouter De Vriendt à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011730C) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	12	- Wouter De Vriendt aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire hulp in de regio Idlib" (55011730C) <i>Spreekers: Els Van Hoof, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	12
Question de Els Van Hoof à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La vaccination dans les pays en développement" (55011699C) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	14	Vraag van Els Van Hoof aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De vaccinatie in de ontwikkelingslanden" (55011699C) <i>Spreekers: Els Van Hoof, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	14
Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Le conflit au Sahara occidental" (55011701C) <i>Orateurs: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	15	Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het conflict in de Westelijke Sahara" (55011701C) <i>Spreekers: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	15
Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La comptabilisation de l'aide dite "fantôme"" (55011702C) <i>Orateurs: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes	17	Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De verrekening van de zogenaamde spookhulp" (55011702C) <i>Spreekers: Séverine de Laveleye, Meryame Kitir</i> , minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden	17

Question de Malik Ben Achour à Meryame Kitir
(Coopération au développement et Grandes
villes) sur "Le partenariat euro-méditerranéen"
(55011734C)

Orateurs: **Malik Ben Achour, Meryame Kitir**,
ministre de la Coopération au développement,
chargée des Grandes villes

18

Vraag van Malik Ben Achour aan Meryame Kitir
(Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden)
over "Het Euromediterraan partnerschap"
(55011734C)

18

Sprekers: **Malik Ben Achour, Meryame Kitir**,
minister van Ontwikkelingssamenwerking,
belast met Grote Steden

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 16 DÉCEMBRE 2020

Après-midi

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 16 DECEMBER 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 04 par Mme Els Van Hoof, présidente.

Le texte en italique est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Question et interpellation jointes de
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'aide humanitaire en Arménie et dans l'Artsakh" (55011113C)
- Ellen Samyn à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'aide humanitaire dans l'Artsakh" (55000056I)

01.01 Katrin Jadin (MR): Depuis l'accord de cessez-le-feu, l'Arménie et l'Artsakh sont plongés dans une crise humanitaire et économique. S'y ajoute la crise sanitaire suite aux rassemblements de populations réfugiées en Arménie. L'Artsakh est dans une situation économique quasi insurmontable: tout est à reconstruire, les blessés doivent être soignés et les familles des soldats morts prises en charge.

Notre pays pourrait-il apporter une aide humanitaire à l'Arménie et à l'Artsakh et permettre aux civils de revenir chez eux, en redonnant un logement aux personnes passées sous contrôle azéri? Une présence européenne ou internationale est-elle envisagée en Artsakh pour établir un point de contact?

01.02 Ellen Samyn (VB): Depuis le soi-disant cessez-le-feu entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, les habitants de l'Artsakh sont confrontés à une crise

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.04 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Samengevoegde vraag en interpellatie van
- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De humanitaire hulp in Armenië en in Artsach" (55011113C)
- Ellen Samyn aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire hulp in Artsach" (55000056I)

01.01 Katrin Jadin (MR): Sinds het staakt-het-vuren zijn Armenië en Artsach in een zware humanitaire en economische crisis beland. Ten gevolge van de concentratie van vluchtelingen in Armenië komt daar nog de gezondheidscrisis bij. De economische toestand in Artsach is rampzalig: alles moet heropgebouwd worden, de gewonden moeten verzorgd worden en de gezinnen van de overleden soldaten moeten ondersteund worden.

Zou ons land humanitaire hulp kunnen bieden aan Armenië en Artsach en het mogelijk kunnen maken dat de vluchtelingen naar hun thuisland kunnen terugkeren door opnieuw onderdak te bieden aan de bevolking die onder de controle van de Azerbeidzjanen zijn gekomen? Wordt er een Europese of internationale aanwezigheid in Artsach overwogen met het oog op de oprichting van een contactpunt?

01.02 Ellen Samyn (VB): Sinds het zogenaamde staakt-het-vuren tussen Armenië en Azerbeidzjan zijn de bewoners van Artsach in een humanitaire en

humanitaire et économique. Dans son exposé d'orientation politique, la ministre a déclaré qu'une contribution substantielle serait versée à la Croix-Rouge et à l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés en vue de soutenir l'aide humanitaire et que ces organisations pourraient décider en toute autonomie de l'affectation de ces moyens.

Disposons-nous de garanties que cette contribution de la Belgique bénéficiera aux populations civiles touchées? Le gouvernement belge va-t-il fournir lui-même une aide médicale et logistique? La ministre a-t-elle eu un contact avec les pouvoirs locaux et avec les autorités arméniennes pour identifier les besoins?

01.03 Meryame Kitir, ministre (*en français*): À ce stade, le budget humanitaire belge est totalement alloué et une aide directe n'est pas prévue. Néanmoins, même si la Belgique ne soutient pas d'organisations spécifiquement pour cette crise, elle assure une aide humanitaire indirecte, via des financements flexibles venant de fonds humanitaires ou des ressources générales allouées à des organisations internationales reconnues.

La Belgique s'investit dans une aide rapide, flexible et efficace.

(*En néerlandais*) Le Comité international de la Croix-Rouge, qui a reçu de notre pays un financement flexible de 8,5 millions d'euros en 2020, est venu en aide à la population. Le Programme alimentaire mondial et le Fonds d'urgence pour les secours en cas de catastrophe de la Fédération Internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge ont pu apporter une aide humanitaire à la région avec l'aide de la Belgique.

(*En français*) Nous sommes aussi en contact avec nos collègues européens. La DG ECHO, responsable des opérations d'aide humanitaire de l'UE, monitore la situation mais n'a pas encore matérialisé son aide sur le terrain. À ce jour, nous n'avons pas d'information sur des discussions pour établir un point de contact européen sur place.

01.04 Katrin Jadin (MR): J'entends que de nombreuses discussions sont en vue. J'espère que nous pourrions concrètement apporter notre petite pierre à l'édifice, notamment en 2021. Je parle non seulement de notre responsabilité de pacifier la région, mais aussi de l'aider concrètement en termes d'infrastructures.

economische crisis terechtgekomen. In haar beleidsverklaring zei de minister dat er voor humanitaire hulp een substantiële bijdrage geleverd wordt aan het Rode Kruis en de VN-Vluchtelingenorganisatie, die autonoom kunnen beslissen waar de middelen worden ingezet.

Zijn er garanties dat de Belgische bijdrage ten goede komt aan de getroffen burgerbevolking? Zal de Belgische regering alsnog zelf medische en logistieke hulp verstrekken? Heeft de minister contact gehad met de lokale overheden en de Armeense overheid om na te gaan waar de noden zijn?

01.03 Minister Meryame Kitir (*Frans*): In dit stadium zijn alle middelen uit de Belgische humanitaire begroting toegewezen en wordt er niet in directe hulpverlening voorzien. Ook al ondersteunt België geen organisaties in de specifieke context van deze crisis, dat neemt niet weg dat ons land indirecte humanitaire hulp verleent via flexibele financieringen, waarvoor er geput wordt uit humanitaire fondsen of uit de algemene middelen die ten behoeve van erkende internationale organisaties gealloceerd werden.

België zet zich in voor een snelle, flexibele en doeltreffende hulpverlening.

(*Nederlands*) Het Internationale Rode Kruiscomité – dat in 2020 van ons land een flexibele financiering kreeg van 8,5 miljoen euro – is de bevolking ter hulp gekomen. Ook het Wereldvoedselprogramma en het Disaster Relief Emergency Fund van de Internationale Federatie van het Rode Kruis en de Rode Halve Maanvereniging konden met Belgische steun humanitaire hulp verlenen aan de regio.

(*Frans*) We staan ook in contact met onze Europese collega's. Het DG ECHO, dat verantwoordelijk is voor de humanitairehulpoperaties van de EU, volgt de situatie op maar heeft nog geen concrete hulp geboden op het terrein. Tot op heden dragen we geen kennis van besprekingen om ter plaatse een Europees contactpunt op te richten.

01.04 Katrin Jadin (MR): Ik hoor dat er veel zal besproken worden. Ik hoop dat we hieraan concreet een steentje kunnen bijdragen in 2021. Ik heb het dan niet alleen over onze verantwoordelijkheid om de vrede in de regio te herstellen, maar ook over concrete hulp op het vlak van voorzieningen.

01.05 Ellen Samyn (VB): Nous insistons pour qu'une aide médicale et logistique soit également envoyée sur place.

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion, les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Ellen Samyn et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mme Ellen Samyn et la réponse de la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes villes,

- vu la situation médicale extrêmement grave dans la région touchée;
- vu la destruction délibérée – par l'offensive conjuguée de la Turquie et de l'Azerbaïdjan – de cibles civiles parmi lesquelles des écoles, des hôpitaux, des églises et des monuments historiques;
- vu la situation désespérée qui menace les habitants de l'Artsakh en cette période hivernale et de pandémie de covid-19 s'ils ne reçoivent pas une aide humanitaire, médicale et logistique suffisante;
- vu le bon exemple déjà donné par le gouvernement français lequel a déjà envoyé dans la région sinistrée plusieurs avions chargés de matériel médical, d'une unité mobile (pour soigner 500 personnes), de couvertures, de kits d'hygiène, de produits sanitaires, de vêtements et de jouets;

demande au gouvernement
de fournir directement à la population civile de la région touchée une aide humanitaire, médicale et logistique directe."

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Vicky Reynaert.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'accaparement de terres dans les départements du Nord et du Nord-Est d'Haïti" (55011135C)

02.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Après le tremblement de terre de 2010, des entreprises multinationales, l'État haïtien et des hommes d'affaires locaux ont développé des mégaprojets

01.05 Ellen Samyn (VB): Wij dringen erop aan om ook medische en logistieke hulp ter plaatse te sturen.

Moties

De **voorzitster**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Ellen Samyn en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van mevrouw Ellen Samyn en het antwoord van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden,

- gezien de medische situatie in het getroffen gebied zeer ernstig te noemen is;
- gezien de doelbewuste vernieling – door het Turks-Azerische offensief – van civiele doelwitten waaronder scholen, ziekenhuizen, kerken en historische monumenten;
- gezien door de winterperiode alsook door de covidpandemie de bewoners van Artsach dreigen zonder voldoende humanitaire, medische en logistieke hulp in een uitzichtloze situatie te belanden;
- gelet op het feit dat de Franse regering reeds het goede voorbeeld gaf en verschillende cargovluchten met medisch materiaal, een mobiele unit (voor verzorging van 500 mensen), dekens, hygiënekits, gezondheidsproducten, kleding en speelgoed stuurde naar de regio in nood;

verzoekt de regering
om zelf, rechtstreeks, humanitaire, medische en logistieke hulp te verstrekken aan de getroffen burgerbevolking in het getroffen gebied."

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Vicky Reynaert.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

02 Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Land grabbing in de departementen in het noorden en het noordoosten van Haïti" (55011135C)

02.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Na de aardbeving van 2010 hebben multinationals, de Haïtiaanse overheid en lokale zakenmannen megaprojecten op poten gezet die ingaan tegen de

contraires aux intérêts fondamentaux des populations locales: exploitations minières, zones franches industrielles, touristiques et agro-industrielles...

Ces projets s'accompagnent souvent de violences et d'accaparement de terres. C'est ce qui ressort d'une note publiée en novembre 2020 par une dizaine d'organisations de défense des droits des paysans et paysannes après une mission d'observation. Les paysans se voient extorquer leurs terres par de faux titres de propriété...

Vous vous êtes engagée en faveur de la sécurité alimentaire et du soutien de petites exploitations agricoles.

L'ambassade belge était de visite dans le Nord d'Haïti du 1^{er} au 3 décembre, Avez-vous apporté une attention au problème d'accaparement des terres dans cette zone? Sur quoi les débats ont-ils porté?

Quelle sera votre stratégie de lutte contre l'accaparement des terres en Haïti? Avez-vous prévu un soutien à la société civile haïtienne?

02.02 Meryame Kitir, ministre (*en français*): Lors de la mission à Haïti, un dialogue a eu lieu avec les ONG belges et des visites ont été organisées pour discuter de la situation du pays. Mme l'ambassadrice a soulevé cette question avec le premier ministre, Joseph Jouthe, et le ministre des Affaires étrangères, Claude Joseph.

La lettre envoyée par notre ambassade à propos de SOFA, le partenaire haïtien d'Entraide & Fraternité, a été remise en mains propres. Une réunion s'est tenue avec le directeur du Centre pour la réforme agricole en Haïti, engagé dans la lutte contre l'accaparement des terres et le soutien de l'agriculture familiale à Haïti. La faiblesse du système judiciaire ne permet pas à cet institut d'atteindre les résultats souhaités.

Nous continuerons de financer le programme quinquennal jusqu'en 2021 d'Entraide & Fraternité. Le nouveau cadre stratégique commun pour Haïti est en cours. De nouveaux programmes quinquennaux peuvent s'inscrire dans ce cadre stratégique.

02.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Le fait que la diplomatie et vos services gardent un lien proche avec la société civile locale et à travers les partenariats de nos ONG est un bon signal et la bonne stratégie à suivre.

fundamentele belangen van de lokale bevolking: mijnbouw, tolvrige industriezones, toerisme en agro-industrie...

Die projecten gaan vaak gepaard met geweld en landroof. Dat blijkt uit een nota die in november 2020 gepubliceerd werd door een tiental organisaties die de rechten van de boeren verdedigen nadat zij een observatiemissie uitgevoerd hadden. Het land van de boeren wordt afgenomen met valse eigendomstitels...

U zet zich in voor voedselzekerheid en steun aan kleine landbouwbedrijven.

Van 1 tot 3 december heeft de Belgische ambassade een bezoek gebracht aan het noorden van Haïti. Hebt u aandacht besteed aan het probleem van landroof in dat gebied? Waarover gingen de gesprekken?

Welke strategie zult u volgen in de strijd tegen de landroof in Haïti? Hebt u in steunmaatregelen voorzien voor het Haïtiaanse middenveld?

02.02 Minister **Meryame Kitir** (*Frans*): Tijdens de missie naar Haïti was er een gesprek met de Belgische ngo's en werden er bezoeken georganiseerd om de situatie in het land te bespreken. Mevrouw de ambassadrice heeft deze kwestie aangekaart bij de eerste minister, Joseph Jouthe, en de minister van Buitenlandse Zaken, Claude Joseph.

De brief van onze ambassade over SOFA, de Haïtiaanse partner van Entraide & Fraternité, werd persoonlijk overhandigd. Er werd een vergadering gehouden met de directeur van het centrum voor landbouwhervorming in Haïti; dit centrum zet zich in voor de strijd tegen landroof en ondersteunt gezinslandbouw in Haïti. Omwille van een zwak gerechtelijk apparaat behaalt het niet de gewenste resultaten.

We zetten de financiering van het vijfjarenprogramma van Entraide & Fraternité voort tot in 2021. Er wordt een nieuw gemeenschappelijk strategisch kader voor Haïti uitgewerkt, waarin nieuwe vijfjarenprogramma's kunnen worden ingeschreven.

02.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Het is een goed teken dat de diplomatie en uw diensten nauwe banden onderhouden met het lokale maatschappelijke middenveld via de lokale partners van onze ngo's; dit is de juiste strategie om te

volgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Questions jointes de

- **Malik Ben Achour à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La dette des pays du Sud" (55011602C)**
- **Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Les dettes des pays en développement" (55011769C)**

03 Samengevoegde vragen van

- **Malik Ben Achour aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De schulden van de landen van het Zuiden" (55011602C)**
- **Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De schulden van de ontwikkelingslanden" (55011769C)**

03.01 Malik Ben Achour (PS): En avril, le G20 et le Club de Paris ont annoncé la suspension temporaire des dettes de 73 des pays les plus pauvres. Ce moratoire portait sur 14 milliards d'euros de dettes bilatérales.

03.01 Malik Ben Achour (PS): In april kondigden de G20 en de Club van Parijs aan dat de schulden van 73 van de armste landen tijdelijk opgeschort worden. Dat moratorium betrof bilaterale schulden ter waarde van 14 miljard euro.

Le 22 novembre, le G20 s'est entendu sur une prolongation du gel jusqu'au 30 juin prochain. Cette entente se traduit par la mise sur pied d'un "Cadre commun de traitement de la dette" auquel même la Chine, qui concentre 63 % des créances dues aux nations du G20, s'est ralliée.

Op 22 november heeft de G20 die maatregel verlengd tot 30 juni. Die overeenkomst werd geconcretiseerd door de oprichting van een 'gemeenschappelijk kader voor schuldregeling', waarbij zelfs China zich aangesloten heeft, een land dat in het bezit is van 63 % van de schuldvorderingen die aan G20-landen verschuldigd zijn.

Si la volonté affichée semble ambitieuse, les carences ne manquent pas. Certains pays sont exclus du dispositif parce que leurs remboursements au FMI ne sont pas à jour. Aucune indication n'est donnée sur le contrôle des accords passés avec les créanciers. Les bailleurs de fonds privés détenaient, en 2019, 65 % de la dette extérieure du Sud. Quelle est leur participation? La décision prise par le G20 ne suffira pas.

Het voornemen mag dan ambitieus zijn, maar is niet van tekortkomingen gespeend. Sommige landen worden van het systeem uitgesloten, omdat ze nog terugbetalingen aan het IMF verschuldigd zijn. Er wordt niets gezegd over het toezicht op de akkoorden met de schuldeisers. In 2019 was 65 % van de buitenlandse schuld van het Zuiden in handen van private geldschietters. Wat is hun bijdrage? De beslissing van de G20 zal niet volstaan.

Je sais que vous partagez cette analyse. Comment la Belgique compte-t-elle convaincre la Banque mondiale et le FMI de s'engager sur la voie de l'annulation? Quelle sera votre stratégie pour amener les acteurs privés à s'associer à ce mouvement? Plaiderez-vous pour que l'UE incite le G20 à revoir ses ambitions à la hausse?

Ik weet dat u het eens bent met die analyse. Hoe zal ons land de Wereldbank en het IMF ervan overtuigen om voor de weg van de schuldkwijtschelding te kiezen? Welke strategie zult u hanteren om de privéspelers ertoe aan te zetten zich bij dat initiatief aan te sluiten? Zult u ervoor pleiten dat de EU de G20 ertoe aanzet om zijn ambities naar boven bij te stellen?

03.02 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Le 22 novembre, les chefs d'États du G20 se sont mis d'accord pour prolonger la suspension du paiement de certaines dettes jusqu'en juin 2021. Pour eux, vu l'ampleur de la crise, il faut des mesures allant au-delà de ce moratoire mais toujours au cas par cas.

03.02 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Op 22 november zijn de leiders van de G20 overeengekomen de opschorting van de betaling van bepaalde schulden tot juni 2021 te verlengen. Gelet op de omvang van de crisis zijn ze van oordeel dat er maatregelen nodig zijn die verder gaan dan dat moratorium, maar die steeds per geval genomen moeten worden.

Le G20 continue donc de privilégier des rééchelonnements de dettes en cas de difficulté de paiement mais n'envisage pas d'annulation. Il s'est mis d'accord sur un cadre commun de traitement de la dette qui pose plusieurs problèmes. D'abord, il ne concerne que 73 pays. Tout accord sur une prolongation ou un allègement est conditionné à un accord avec le FMI. Enfin, la Banque mondiale n'envisage aucun allègement pour les dettes contractées chez elle, et le G20 n'émet aucune injonction aux créanciers privés qui détiennent aujourd'hui la majorité des dettes des pays du Sud.

De G20 blijft daarom voorstander van een schuldherschikking in geval van betalingsmoeilijkheden, en voorziet niet in een kwijtschelding. De G20 heeft overeenstemming bereikt over een gemeenschappelijk kader voor de aanpak van de schuldenlast, die verschillende problemen oplevert. Ten eerste betreft het slechts 73 landen. Elke overeenkomst over een verlenging of verlichting is onderworpen aan een overeenkomst met het IMF. Ten slotte voorziet de Wereldbank niet in een verlichting van de bij haar aangegane schulden en geeft de G20 geen enkele aanmaning aan de particuliere schuldeisers die vandaag de meerderheid van de schulden van de landen in het Zuiden in handen hebben.

D'après l'accord de gouvernement, la Belgique s'engage sur la voie des annulations de dettes bilatérales et multilatérales. Avez-vous pu plaider pour que l'UE incite le G20 à revoir son cadre commun?

Volgens het regeerakkoord opteert België voor bilaterale en multilaterale schuldkwijtscheldingen. Hebt u er bij de EU op kunnen aandringen te vragen dat de G20 haar gemeenschappelijk kader zou herzien?

Comment encouragerez-vous les créanciers sur la voie de l'annulation? Où en sommes-nous en Belgique dans l'annulation de dettes bilatérales?

Hoe zult u de schuldeisers ertoe aanmoedigen voor de kwijtschelding te opteren? Hoe staat het in België met de kwijtschelding van bilaterale schulden?

03.03 Meryame Kitir, ministre (en français): Les mesures actuelles telles la suspension de dettes ne suffiront pas: il faudra des mesures structurelles. Dans certains pays, la dette est détenue en grande partie par des investisseurs privés à qui il ne suffira pas de demander gentiment de contribuer à l'effort collectif d'allègement de la dette. Un programme conjoint dans le cadre du FMI augmentera les chances de les voir participer mais il faudra aussi des mesures contraignantes.

03.03 Minister Meryame Kitir (Frans): De huidige maatregelen, zoals opschorting van schulden, volstaan niet: er is nood aan structurele maatregelen. In sommige landen is een groot deel van de schuld in handen van particuliere investeerders; het zet geen zoden aan de dijk om hen vriendelijk te vragen een bijdrage te leveren aan de collectieve schuldverlichtingsinspanning. Een gezamenlijk IMF-programma vergroot de kans dat zij hieraan willen meewerken, maar er zullen ook bindende maatregelen nodig zijn.

En 2016, ce Parlement a pris l'initiative pour couper les ailes des fonds voutours. Les décisions nationales de ce genre ont des effets importants et invitent l'EU et la communauté internationale à les imiter.

In 2016 nam dit Parlement het initiatief om aasgierfondsen te kortwieken. Dergelijke nationale beslissingen hebben een groot effect en moedigen de EU en de internationale gemeenschap aan om ze na te volgen.

Par ailleurs, la direction du FMI et la Banque mondiale ont souligné la nécessité de mesures structurelles et appellent à l'action, avec le soutien de la Belgique. Mon administration mettra en place un groupe de travail interdépartemental qui fera appel à l'expertise du monde universitaire et de la société civile afin de formuler des actions concrètes unilatérales ou multilatérales.

Met de steun van België hebben de leiders van het IMF en de Wereldbank trouwens de noodzaak van structurele maatregelen onderstreept en opgeroepen tot actie. Mijn administratie zal een interdepartementale werkgroep oprichten; samen met experts uit de academische wereld en het maatschappelijke middenveld zal deze werkgroep concrete unilaterale en multilaterale actiepunten formuleren.

La Belgique plaide pour une approche européenne plus ambitieuse. Pour ma part, j'ai préconisé des mesures supplémentaires lors du dernier Conseil

Ons land pleit voor een ambitieuzere Europese aanpak. Ikzelf heb op aanvullende maatregelen aangedrongen op de jongste vergadering van de

des ministres du Développement.

Raad van de EU-ministers van Ontwikkelingssamenwerking.

03.04 Malik Ben Achour (PS): Faire semblant d'œuvrer utilement, c'est encore pire que de ne rien faire. Les associations plaidant pour une abolition des dettes illégitimes sont très critiques envers la démarche du G20 et rappellent que le moratoire ne porte que sur 1,68 % des remboursements dus par les PVD en 2020. Je compte sur vous pour décupler nos ambitions en la matière.

03.04 Malik Ben Achour (PS): Doen alsof er nuttige inspanningen geleverd worden is nog erger dan niets doen. Organisaties die pleiten voor een kwijtschelding van onwettige schulden zijn erg kritisch voor de maatregel van de G20 en herinneren eraan dat het moratorium slechts betrekking heeft op 1,68 % van de betalingen die ontwikkelingslanden verschuldigd zijn in 2020. Ik reken op u om onze ambities op dat vlak stevig op te krikken.

03.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): La crise du covid touche lourdement les pays du Sud. Quand on voit ce qu'ils consacrent au remboursement de la dette en comparaison de leurs dépenses pour les besoins primaires de leur population, il est urgent de trouver des solutions. Or le moratoire ne concerne que très peu de pays et les force à négocier des contrats avec le FMI, ces négociations tournant très rarement à leur avantage.

03.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): De landen in het Zuiden zijn zwaar getroffen door de coronacrisis. Als we de bedragen van hun terugbetalingen afzetten tegen hun uitgaven voor de primaire behoeften van hun bevolking, zien we dat er dringend oplossingen gevonden moeten worden. Het moratorium is evenwel slechts van toepassing op heel weinig landen, die gedwongen worden om overeenkomsten af te sluiten met het IMF. Die overeenkomsten zijn zelden voordelig voor de betrokken landen.

Nous devons nous pencher sur les sommes concernées par les dettes bilatérales: nous sommes un petit pays mais nous pouvons être utiles en adoptant des pratiques solidaires envers ces pays qui en ont besoin aujourd'hui.

We moeten de bedragen van die bilaterale schulden onder de loep nemen: België is een klein land, maar kan nuttig zijn door zich solidair op te stellen tegenover de landen die daar momenteel nood aan hebben.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

04 Questions jointes de

- **Christophe Lacroix à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La santé sexuelle et reproductive" (55011603C)**
- **Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Les dépenses consacrées à la santé sexuelle et au VIH dans le budget Coopération au développement" (55011618C)**

04 Samengevoegde vragen van

- **Christophe Lacroix aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De seksuele en reproductieve gezondheid" (55011603C)**
- **Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De uitgaven voor seksuele gezondheid en hiv in de begroting van Ontwikkelingssamenwerking" (55011618C)**

04.01 Christophe Lacroix (PS): Depuis 2007, la santé et les droits sexuels et reproductifs (SDSR) sont à l'ordre du jour de la coopération belge au développement. L'attention politique n'a cessé de croître à ce sujet. En approuvant l'Agenda 2030 des Nations Unies, la Belgique s'est engagée à contribuer à mettre fin à l'épidémie de VIH d'ici dix ans. Actuellement, 9 des 14 partenaires de notre coopération font face à une épidémie de VIH généralisée, et plusieurs groupes sont touchés par des épidémies concentrées.

04.01 Christophe Lacroix (PS): Sinds 2007 staan seksuele en reproductieve gezondheid en rechten op de agenda van de Belgische ontwikkelingssamenwerking. De politieke aandacht voor dat thema is sindsdien alleen maar gegroeid. Ons land heeft de Agenda 2030 van de VN goedgekeurd en wil zo meehelpen om de hiv-epidemie binnen tien jaar een halt toe te roepen. Momenteel kampen 9 van de 14 partners van onze ontwikkelingssamenwerking met een algemene hiv-epidemie. Bovendien worden verschillende bevolkingsgroepen getroffen door lokale epidemieën.

Nous constatons, malgré l'urgence, une forte diminution des dépenses liées à la santé et à la santé reproductive.

Dans votre déclaration de politique, vous qualifiez les droits sexuels et reproductifs et les soins de santé de priorité vitale.

Comment comptez-vous renforcer votre attention accordée au VIH?

04.02 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Sensoa International a publié son rapport annuel sur les dépenses de la DG Coopération au développement et Aide humanitaire (DGD) consacrées aux droits sexuels et reproductifs et à la lutte contre le virus du sida en 2019. Ce rapport constate que la part de l'aide allouée à la santé et à la santé reproductive dans les dépenses totales de la DGD est en baisse constante. Le rapport mentionne néanmoins que la part des moyens attribués à la santé génésique, maternelle, néonatale et infantile (SGMNI) a augmenté ces dernières années, mais on ne peut classer celle-ci dans la même catégorie.

En lien avec l'accord de gouvernement, quel pourcentage de notre aide publique au développement (APD) comptez-vous allouer à cette priorité en 2021? Comptez-vous allouer davantage de ressources à la lutte contre le VIH?

Quelle part de l'APD revient-elle effectivement à la santé reproductive et sexuelle? Une démarche peut-elle être entreprise vis-à-vis du Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE pour le sensibiliser aux limites des marqueurs SGMNI?

04.03 Meryame Kitir, ministre (en français): Je vous remercie pour votre intérêt pour cette question. Nous apprécions les rapports annuels de Sensoa. Les dépenses en santé sexuelle et reproductive, qui ont stagné en 2017, reflètent les cycles de programmation des acteurs de la coopération.

De nouveaux programmes bilatéraux ont été élaborés au Bénin, en Guinée, au Burkina Faso, au Rwanda et au Sénégal. La coopération bilatérale, via Enabel, a alloué 18,5 millions d'euros en 2018 et 53,8 millions en 2019, soit plus de 40% du budget, ce qui montre l'importance pour la Belgique d'aider les femmes à réaliser leurs droits sexuels.

Ondanks de urgentie stellen we vast dat de uitgaven voor gezondheid en reproductieve gezondheid sterk dalen.

In uw beleidsverklaring noemt u seksuele en reproductieve rechten en gezondheidszorg een belangrijke prioriteit.

Op welke manier zult u meer aandacht besteden aan de hiv-problematiek?

04.02 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Sensoa International heeft zijn jaarlijkse rapport gepubliceerd over de uitgaven van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD); hierin worden de uitgaven voor gezondheid en reproductieve gezondheid en de strijd tegen het aidsvirus in 2019 tegen het licht gehouden. Uit de doorlichting blijkt dat de DGD een steeds kleiner deel van haar totale budget besteedt aan steun voor gezondheid en reproductieve gezondheid. In het rapport wordt er niettemin ook vastgesteld dat er de jongste jaren verhoudingsgewijs meer uitgaven zijn voor reproductieve gezondheid, de gezondheid van moeders, pasgeborenen en kinderen (RMNCH); dit kan echter niet in dezelfde categorie worden ondergebracht.

Hoeveel procent van onze officiële ontwikkelingshulp (ODA) wilt u in 2021 voor deze prioriteit uittrekken, in lijn met wat er in het regeerakkoord staat? Bent u van plan om meer middelen beschikbaar te stellen voor de strijd tegen hiv?

Hoeveel van de ODA wordt er effectief besteed aan de seksuele en reproductieve gezondheid? Kan er gepoogd worden het Development Assistance Committee (DAC) van de OESO bewust te maken van de beperkingen van de RMNCH-markers?

04.03 Minister Meryame Kitir (Frans): Ik dank u voor het belang dat u hecht aan deze problematiek. Wij nemen de jaarlijkse rapporten van Sensoa onder de loep. De uitgaven voor seksuele en reproductieve gezondheid, die in 2017 stagneerden, weerspiegelen de programmeringscycli van de actoren van de ontwikkelingssamenwerking.

Er werden nieuwe bilaterale programma's uitgewerkt voor Benin, Guinea, Burkina Faso, Rwanda en Senegal. Via Enabel werd in het kader van de bilaterale ontwikkelingssamenwerking 18,5 miljoen euro toegekend in 2018 en 53,8 miljoen euro in 2019, wat meer dan 40 % van het budget is. Dat toont aan hoe belangrijk het voor

ons land is om vrouwen te helpen om hun seksuele rechten uit te oefenen.

Madame de Laveleye, les enveloppes budgétaires ne sont pas attribuées au préalable par secteur. Le budget dépensé dépendra des propositions des acteurs belges. Les acteurs indirects ont un droit d'initiative.

Mevrouw de Laveleye, de budgettaire enveloppes worden niet op voorhand door de sector toegewezen. Het budget dat uitgegeven wordt, zal afhangen van de voorstellen van de Belgische actoren van de ontwikkelingssamenwerking. De indirecte actoren hebben een initiatiefrecht.

Le secteur de la santé est le récipiendaire le plus important de l'aide publique au développement. De nombreux partenaires multilatéraux sont actifs dans ce secteur, notamment l'UNFPA, UNAIDS et l'OMS.

De sector van de gezondheidszorg is de grootste begunstigde van de officiële ontwikkelingshulp. In die sector zijn tal van multilaterale partners actief, onder meer UNFPA, UNAIDS en de WHO.

De nombreuses organisations contribuent aussi à la santé, comme l'UNICEF, partenaire essentiel des campagnes de vaccination.

Talrijke organisaties dragen ook bij aan de gezondheid: UNICEF, bijvoorbeeld, dat een onmisbare partner is voor de vaccinatieprogramma's.

La Belgique promeut une approche intégrée de la santé et un accès des personnes vivant avec le VIH aux traitements antirétroviraux. Elle promeut la non-discrimination des personnes affectées, quel que soit leur profil.

België is voorstander van een geïntegreerde benadering van gezondheid en pleit voor toegang tot antiretrovirale therapie voor hivpositieve personen. Ons land verdedigt de niet-discriminatie van besmette personen, ongeacht hun profiel.

La Belgique finance les organisations multilatérales spécialisées, notamment UNAIDS.

België financiert gespecialiseerde multilaterale organisaties, in het bijzonder UNAIDS.

Notre pays plaide pour une prévention intégrée dans le système de santé, pour un accès universel à la santé, y compris à la santé sexuelle reproductive pour les adolescentes. La Belgique souhaite un rapprochement entre les organisations travaillant sur ces questions.

Ons land pleit ervoor dat preventie ingebed wordt in de gezondheidszorg en dat iedereen toegang krijgt tot de gezondheidszorg; ook de seksuele en reproductieve gezondheid van jongeren valt daaronder. België wenst dat de organisaties die rond deze issues werken meer met elkaar afstemmen.

Des instructions d'utilisation très détaillées ont été développées pour l'OCDE et sont disponibles en ligne. Le Comité d'aide au développement de l'OCDE réalise des revues régulières de son système de marqueurs. Des systèmes trop détaillés demandent plus d'efforts et présentent plus de risques d'erreur. L'information collectée peut alors être incomplète et sous-utilisée.

Er werden zeer gedetailleerde gebruiksaanwijzingen ontwikkeld voor de OESO die online beschikbaar zijn. Het Development Assistance Committee van de OESO herzielt zijn markersysteem regelmatig. Systemen die te gedetailleerd zijn vergen meer inspanningen en zijn vatbaarder voor fouten. De verzamelde informatie kan dan onvolledig zijn en onderbenut worden.

Les données récoltées donnent une vue d'ensemble relativement exacte permettant de suivre l'évolution des dépenses de l'aide publique au développement pour la santé génésique, maternelle, néonatale et infantile.

De verzamelde gegevens bieden een relatief nauwkeurig overzicht die het mogelijk maakt de evolutie van de uitgaven voor officiële ontwikkelingshulp op het gebied van de reproductieve gezondheid en de gezondheid van de moeders, de pasgeborenen en de kinderen te volgen.

04.04 Christophe Lacroix (PS): Je note la volonté de la ministre de poursuivre le financement de la lutte contre le VIH et les MST et de défendre les droits sexuels et reproductifs dans les pays qui

04.04 Christophe Lacroix (PS): Ik neem nota van de bereidheid van de minister om de strijd tegen hiv en de soa's te blijven financieren en de seksuele en reproductieve rechten te blijven verdedigen in de

bénéficient de notre coopération au développement.

L'un des obstacles à la prévention et à la disponibilité des traitements, c'est le discours d'autorités religieuses s'opposant à celui des institutions étatiques et internationales et des pays contributeurs. Il n'est pas facile de lutter contre cette influence, mais le dialogue avec les États et les autorités religieuses pourra renforcer la lutte contre le VIH et améliorer la santé sexuelle et reproductive dans ces pays.

04.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Merci de rappeler que la priorité à la santé reproductive et sexuelle et à la lutte contre le VIH dépend à la fois des efforts au niveau multilatéral et de notre action bilatérale directe, ainsi que de la société civile, plus libres d'agir comme ils l'entendent.

L'accord de gouvernement n'allait pas si loin mais cette priorité était largement partagée, ce qui devrait se traduire par des chiffres. J'espère que nous verrons coïncider ces chiffres avec cette volonté affichée.

Un système de marqueurs trop détaillés peut s'avérer contre-productif mais il faut une bonne visibilité des moyens alloués pour une surveillance et une gestion efficaces. Il faut y être attentif dans le dialogue avec l'OCDE.

L'incident est clos.

05 Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "L'action Defend the Defenders" (55011617C)

05.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Le 10 décembre, on célébrait l'adoption en 1948 de la Déclaration Universelle des Droits Humains.

Cette journée met en évidence ces droits mais aussi leur violation dans le monde. Dans de nombreux pays, leurs défenseurs sont intimidés, arrêtés illégalement et même assassinés. Trop de personnes sont encore sacrifiées pour leur cause: elles seraient 304 en 2019 et ce chiffre officiel ne reflète pas la réalité, bien plus préoccupante.

landen die een beroep doen op onze ontwikkelingssamenwerking.

Een van de zaken die de preventie en de beschikbaarheid van behandelingen in de weg staan, is de retoriek van religieuze overheden die lijnrecht ingaat tegen die van de overheids- en internationale instellingen en van de landen die tot de ontwikkelingssamenwerking bijdragen. Het is niet gemakkelijk om die invloed tegen te gaan, maar door in dialoog te treden met de nationale overheden en de religieuze autoriteiten kan men de strijd tegen hiv opvoeren en de seksuele en reproductieve gezondheid in die landen verbeteren.

04.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Ik wil u bedanken omdat u eraan herinnert dat het verlenen van de prioriteit aan de reproductieve en seksuele gezondheid en aan de strijd tegen hiv zowel afhangt van de inspanningen op multilateraal vlak en van onze rechtstreekse bilaterale actie, als van het maatschappelijke middenveld, dat vrijer is om naar eigen inzichten te handelen.

Het regeerakkoord ging minder ver, maar die prioriteit kon rekenen op brede steun, wat tot uiting zou moeten komen in de cijfers. Ik hoop dat die cijfers in overeenstemming zullen zijn met dat streven.

Een systeem met te gedetailleerde markers zou contra-productief kunnen zijn, maar er moet een goede zichtbaarheid zijn van de toegekende middelen ter wille van een doeltreffende monitoring en een efficiënt beheer. Men moet daar alert op zijn in het kader van de dialoog met de OESO.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De actie Defend the Defenders" (55011617C)

05.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Op 10 december vierden we dat in 1948 de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens aangenomen werd.

Op die dag schenken we extra aandacht aan die rechten, maar ook aan de mensenrechtenschendingen wereldwijd. In vele landen worden mensenrechtenactivisten geïntimideerd, onwettig gearresteerd of zelfs vermoord. Te veel mensen moeten hun strijd voor de mensenrechten met de dood bekopen: in 2019 zou hun aantal 304 bedragen, maar dat officiële cijfer schetst geen getrouw beeld van de

werkelijkheid, die nog veel zorgwekkender is.

En décembre 2019 s'est tenue la conférence *Claiming back civic space* sur l'initiative des Affaires Étrangères. A-t-on intégré ses recommandations dans les stratégies de la coopération belge? Si oui, comment?

In december 2019 vond op initiatief van de FOD Buitenlandse Zaken de conferentie *Claiming back civic space* plaats. Werden de bij die gelegenheid gedane aanbevelingen in de Belgische strategie inzake ontwikkelingssamenwerking opgenomen? Zo ja, op welke manier?

Votre note de politique générale projette une étude sur les mécanismes de protection des défenseurs des droits humains. Quelle sera la composition du groupe d'étude, son calendrier et sur quels pays portera-t-elle?

Uw beleidsnota stelt een onderzoek over de mechanismen ter bescherming van mensenrechtenactivisten in het vooruitzicht. Hoe zal de onderzoeksgroep samengesteld zijn, wat is het tijdspad en over welke landen zal het onderzoek handelen?

05.02 Meryame Kitir, ministre (*en français*): L'espace civique pour les ONG et leurs partenaires se réduit, effectivement, dans de nombreux pays partenaires. Cela entrave leur demande de transparence et leur lutte pour atteindre l'Agenda 2030 de développement durable.

05.02 Minister Meryame Kitir (Frans): De civiele ruimte voor de ngo's en hun partners wordt in veel partnerlanden inderdaad kleiner. Dit bemoeilijkt hun vraag naar transparantie en hun strijd om de Agenda 2030 inzake Duurzame Ontwikkelingsdoelstellingen te verwezenlijken.

Je porterai une attention particulière au renforcement de l'espace pour la société civile, et je verrai comment appliquer les recommandations de l'étude de la conférence *Claiming back civic space*, organisée en 2019 avec l'opération 11.11.11 et ECDPM.

Ik zal bijzondere aandacht besteden aan de versterking van de ruimte voor het maatschappelijk middenveld en ik zal onderzoeken hoe we de aanbevelingen uit de studie *Claiming back civic space*, die werd voorgesteld tijdens de conferentie die in 2019 met 11.11.11 en ECDPM georganiseerd werd, kunnen uitvoeren.

J'élaborerai bientôt un plan d'action concret: renforcement de capacités au sein de mes services, initiatives avec des partenaires multilatéraux et européens, initiatives relatives à l'espace civique et aux défenseurs des droits humains. Les recommandations de l'étude constituent un bon point de départ.

Ik zal binnenkort een concreet actieplan opstellen: versterking van de capaciteit in mijn diensten, initiatieven met multilaterale en Europese partners, initiatieven met betrekking tot de civiele ruimte en de mensenrechtenactivisten. De aanbevelingen uit de studie vormen een goed uitgangspunt.

La France, les Pays-Bas, l'Union européenne et différentes ONG ont déjà mis en place leur mécanisme de protection de défense des droits humains.

Frankrijk, Nederland, de Europese Unie en verschillende ngo's hebben hun beschermingsmechanisme voor de verdediging van de mensenrechten al ingevoerd.

Dès le début de 2021, nous analyserons les différents mécanismes afin de mettre en place le nôtre. On pourrait aussi analyser les besoins dans des pays de notre coopération bilatérale. Notre mécanisme devra compléter les dispositifs existants. L'étude s'inscrira dans un projet de recherche plus large, déjà en cours, sur l'opérationnalisation de notre coopération au développement en matière de droits de l'homme. Les premiers résultats de l'analyse sont attendus pour juin 2021, le rapport final pour la fin 2021.

Vanaf het begin van 2021 zullen wij de verschillende mechanismen analyseren teneinde het onze in te voeren. We zouden ook de behoeften in de partnerlanden van onze bilaterale samenwerking kunnen analyseren. Ons mechanisme zal de bestaande regelingen moeten aanvullen. De studie zal kaderen in een ruimer al lopend onderzoeksproject over de operationalisering van onze ontwikkelingssamenwerking op het stuk van de mensenrechten. De eerste resultaten van de analyse worden tegen juni 2021 verwacht en het eindrapport tegen eind 2021.

En 2020, des subventions ont été accordées au Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés ainsi qu'au Haut-Commissariat aux droits de l'homme afin de veiller, entre autres, au respect des droits humains dans le cadre des mesures prises pour faire face à la pandémie.

05.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Il n'est pas facile de répondre à ces enjeux, mais nous devons être attentifs, vu que les partenaires de nos ONG sont souvent les cibles des exactions.

Merci d'avoir déjà prévu une stratégie pour les mois qui viennent.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Wouter De Vriendt à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011685C)
- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011686C)
- Els Van Hoof à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La crise humanitaire à Idlib" (55011704C)
- Wouter De Vriendt à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La situation humanitaire dans la région d'Idlib" (55011730C)

06.01 Els Van Hoof (CD&V): Dans une récente résolution, le Parlement demandait au gouvernement de verser une contribution supplémentaire pour améliorer la situation humanitaire à Idlib, en plus du montant de 14 millions d'euros destiné aux fonds des Nations Unies pour la Syrie. Nous constatons cependant que ce montant de 14 millions a été réduit à 9 millions.

La ministre va-t-elle faire le nécessaire pour mettre en œuvre cette résolution parlementaire? Va-t-elle fournir un effort supplémentaire au profit des fonds humanitaires des Nations Unies pour la Syrie?

06.02 Meryame Kitir, ministre (en néerlandais): Il y a quelques semaines, j'ai rencontré les réalisateurs du documentaire *Pour Sama* et leur récit m'a bouleversée. Je préconise la création d'un accès humanitaire sûr, durable et sans obstacles pour l'ensemble de la Syrie.

In 2020 werden er subsidies toegekend aan het Hoog Commissariaat voor de vluchtelingen van de VN alsook aan het Hoog Commissariaat voor de mensenrechten teneinde onder meer toe te zien op de eerbiediging van de mensenrechten in het kader van de maatregelen die genomen werden ter bestrijding van de pandemie.

05.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Het is niet eenvoudig om een antwoord te bieden op deze uitdagingen, maar we moeten waakzaam zijn, aangezien het vaak de partners van onze ngo's zijn die het doelwit vormen van deze gewelddaden.

Ik dank u omdat u alvast een strategie voor de komende maanden hebt uitgewerkt.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- Wouter De Vriendt aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire situatie in de regio Idlib" (55011685C)
- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De humanitaire situatie in de regio Idlib" (55011686C)
- Els Van Hoof aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire crisis in Idlib" (55011704C)
- Wouter De Vriendt aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De humanitaire hulp in de regio Idlib" (55011730C)

06.01 Els Van Hoof (CD&V): In een recente parlementaire resolutie werd de regering gevraagd om een extra bijdrage voor de humanitaire situatie in Idlib, boven op het bedrag van 14 miljoen euro voor de VN-fondsen voor Syrië. We stellen echter vast dat dat bedrag van 14 miljoen naar 9 miljoen werd verminderd.

Zal de minister het nodige doen om de parlementaire resolutie uit te voeren? Zal de minister een extra inspanning doen voor de humanitaire Syriëfondsen van de Verenigde Naties?

06.02 Minister Meryame Kitir (Nederlands): Ik heb enkele weken geleden de makers van *For Sama* ontmoet en hun verhaal heeft mij erg geraakt. Ik pleit voor een veilige, duurzame en ongehinderde humanitaire toegang tot heel Syrië.

Au Conseil de sécurité des Nations Unies, la Belgique a défendu le principe d'un accès humanitaire vers la Syrie et au sein même du pays. Nous devons continuer à utiliser cette expertise dans les forums internationaux. Je m'efforce de mettre en place une politique cohérente en concertation avec la ministre des Affaires étrangères.

Des moyens supplémentaires ont été débloqués pour l'aide humanitaire dans l'ensemble de la Syrie. En plus des 2,3 millions d'euros octroyés à l'UNRWA, 1 million d'euros ont été versés au CICR pour soutenir les efforts en matière de soins de santé de base et répondre aux besoins critiques notamment liés à la covid-19.

En 2020, la Belgique a également misé sur les fonds flexibles, avec une contribution de 7 millions d'euros au Syria Humanitarian Fund et au Syria Cross-border Humanitarian Fund. Par ailleurs, toujours en 2020, la Belgique a octroyé un montant d'environ 22 millions d'euros au Central Emergency Response Fund. Le renforcement de ces fonds onusiens permet la mise en place d'une réaction plus rapide et mieux coordonnée fondée sur les besoins, y compris à Idlib. En 2020, au moins 115 millions de dollars provenant de ces fonds ont été affectés à des projets à Idlib.

L'année prochaine, nous continuerons à nous focaliser sur les fonds flexibles et à soutenir les fonds humanitaires qui concernent l'ensemble de la Syrie. La contribution au Syria Cross-border Humanitarian Fund sera probablement réduite étant donné que plus aucune aide humanitaire provenant de ce fonds n'est proposée au Nord-Est de la Syrie. Pour 2021, d'autres solutions d'aide humanitaire sont à l'étude pour le Nord-Est du pays.

Par ailleurs, en 2021, la Belgique versera également une contribution aux programmes d'aide humanitaire mis en place par des partenaires de la Belgique présents en Syrie.

L'aide humanitaire en Syrie nous place devant des défis importants. Nous analysons la manière de répondre au mieux aux besoins du peuple syrien en 2021, y compris au Nord-Est du pays dont l'accès est de plus en plus difficile pour l'aide humanitaire.

06.03 Els Van Hoof (CD&V): Je me félicite d'entendre que la situation fait l'objet d'une évaluation et d'un suivi.

L'incident est clos.

België heeft zich in de VN-Veilighedsraad ingezet voor de humanitaire toegang tot en in Syrië. We moeten die expertise verder gebruiken op internationale fora. Ik streef een coherent beleid na, in afstemming met de minister van Buitenlandse Zaken.

Er werden bijkomende humanitaire middelen vrijgemaakt voor humanitaire hulp in heel Syrië. Naast de toekenning van de financiering van 2,3 miljoen euro aan het UNRWA werd 1 miljoen euro toegekend aan het ICRC voor de ondersteuning van de basisgezondheidszorg om tegemoet te komen aan kritieke noden, onder meer in verband met COVID-19.

België zette in 2020 ook in op flexibele fondsen, met een bijdrage van 7 miljoen euro aan het Syria Humanitarian Fund en aan het Syria Cross-border Humanitarian Fund. Daarnaast droeg België in 2020 zo'n 22 miljoen euro bij aan het Central Emergency Response Fund. De versterking van dergelijke VN-fondsen maakt een snellere en meer gecoördineerde respons op basis van noden mogelijk, ook in Idlib. In 2020 ging vanuit die fondsen minstens 115 miljoen dollar naar Idlib.

Volgend jaar zullen wij blijven inzetten op flexibele fondsen. Wij blijven ook de humanitaire fondsen voor heel Syrië ondersteunen. De bijdrage aan het Syria Cross-border Humanitarian Fund wordt wellicht verminderd, omdat via dat fonds geen humanitaire hulp meer naar het noordoosten van Syrië gaat. Alternatieven voor humanitaire hulp aan het noordoosten van Syrië voor 2021 worden bekeken.

Daarnaast zal België ook in 2021 bijdragen aan humanitaire hulpprogramma's van humanitaire partners van België in Syrië.

De humanitaire hulpverlening in Syrië stelt ons voor grote uitdagingen. We gaan na hoe we in 2021 zo goed mogelijk aan de noden in Syrië kunnen tegemoetkomen, ook in het noordoosten van Syrië, waar de humanitaire toegang erg moeilijk wordt.

06.03 Els Van Hoof (CD&V): Het is een goede zaak dat de situatie wordt geëvalueerd en opgevolgd.

Het incident is gesloten.

07 Question de Els Van Hoof à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La vaccination dans les pays en développement" (55011699C)

07.01 Els Van Hoof (CD&V): COVAX est une collaboration internationale visant à accélérer le développement et la production de tests de dépistage, de traitements et de vaccins contre la covid-19 et à garantir un accès équitable à ces produits. Le premier objectif consiste à vacciner les prestataires de soins de santé et les patients à risque dans le monde entier. La Commission européenne appuie le projet à concurrence de 500 millions d'euros. Dans l'intervalle, les pays riches se réservent les vaccins de sorte que les pays plus pauvres devront attendre jusqu'en 2023 ou en 2024 pour bénéficier d'une vaccination à grande échelle.

Quelles mesures la ministre va-t-elle prendre pour renforcer l'initiative COVAX et garantir qu'à l'échelle planétaire, les personnes les plus vulnérables auront autant de chance que les autres d'être vaccinées? Va-t-elle insister auprès de l'UE pour que la contribution soit revue à la hausse? Quel sera le montant de la contribution de notre département de l'aide au développement? Quelles initiatives la ministre prendra-t-elle en vue de résoudre les problèmes logistiques qui se poseront dans les pays en développement?

07.02 Meryame Kitir, ministre (*en néerlandais*): Nous défendons le principe de *leaving no one behind*, qui consiste en l'occurrence à veiller à ce que les plus faibles et les plus pauvres ne soient pas laissés pour compte. Un vaccin contre la covid-19 ne sera efficace que s'il est aisément accessible à tous dans le monde entier. Si la maladie continue à se propager dans des pays qui n'ont pas accès au traitement ou au vaccin, les autres pays resteront vulnérables. Le plus grand défi se situera sur le plan de la capacité de production et de la manière de rendre le vaccin disponible pour les pays qui ne pourront pas l'acheter directement. Actuellement, COVAX est le pilier "vaccination" de l'*Access to COVID-19 Tools Accelerator*, une initiative multilatérale visant à rendre les vaccins contre la covid-19 accessibles dans un très grand nombre de pays.

La Belgique contribue indirectement à cet objectif d'un accès universel au vaccin par le biais du financement européen de COVAX. Nous soutiendrons bilatéralement cette initiative dès que des vaccins auront été rendus disponibles par ce biais. Nous encourageons également un dialogue constructif avec les entreprises pharmaceutiques. Il

07 Vraag van Els Van Hoof aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De vaccinatie in de ontwikkelingslanden" (55011699C)

07.01 Els Van Hoof (CD&V): COVAX is een wereldwijde samenwerking om de ontwikkeling, productie en billijke toegang tot COVID-19-tests, behandelingen en vaccins te versnellen. De eerste doelstelling is om overal ter wereld de gezondheidswerkers en de risicopatiënten te vaccineren. De Europese Commissie draagt 500 miljoen euro bij, maar ondertussen reserveren de rijke landen de vaccins voor zichzelf, zodat arme landen zullen moeten wachten tot 2023 of 2024 op een brede vaccinatie.

Welke maatregelen zal de minister nemen om het COVAX-initiatief te versterken en te verzekeren dat de meest kwetsbaren over heel de wereld evenveel kansen krijgen om gevaccineerd te worden? Zal zij binnen de EU een verhoging van de bijdrage bepleiten? Welke bijdrage zal de Belgische ontwikkelingshulp leveren? Wat zal ze doen om de logistieke problemen in de ontwikkelingslanden aan te pakken?

07.02 Minister Meryame Kitir (*Nederlands*): We verdedigen het principe van *leaving no one behind*, wat in dit geval betekent erover waken dat de zwaksten en armsten niet worden vergeten. Een COVID-19-vaccin zal enkel effectief zijn als er wereldwijd een billijke toegang is tot het vaccin. Als de ziekte zich blijft verspreiden naar landen die geen toegang hebben tot behandeling of vaccin, zullen de andere landen kwetsbaar blijven. De grootste uitdaging zal de productiecapaciteit zijn, om ervoor te zorgen dat het vaccin ook beschikbaar is voor de landen die het niet rechtstreeks kunnen kopen. Op dit moment is COVAX de vaccinatiepijler voor de *Access to COVID-19 Tools Accelerator*, een multilateraal initiatief om ervoor te zorgen dat COVID-19-vaccins beschikbaar zijn in een zeer groot aantal landen.

België draagt indirect bij via de Europese financiering van COVAX. Zodra er vaccins zijn, zullen wij dit ook bilateraal steunen. Wij moedigen ook een constructieve dialoog met de farmaceutische bedrijven aan. Het is belangrijk om de productiecapaciteit te verhogen. Het leven van mensen moet voor winst komen.

est important d'augmenter la capacité de production. La vie d'êtres humains doit primer les bénéfices.

La Belgique continue à œuvrer pour l'accès universel aux soins de santé dans les pays en développement. La vaccination constitue un élément important des soins préventifs. Même si toute l'attention se porte actuellement sur la covid-19, les autres maladies n'ont pas disparu. Nous soutenons les programmes nationaux de vaccination et le département belge de la Coopération au développement apporte son appui aux organisations onusiennes. Les autres activités sont concrétisées par les acteurs de l'aide au développement et par le biais de l'assistance technique.

La question de la logistique des vaccins est très complexe.

La logistique des vaccinations ne reposera pas exclusivement sur la Belgique. Des organisations telles que l'OMS et Gavi sont les mieux placées pour s'en charger. COVAX et le mécanisme d'attribution équitable mis en place par l'OMS doivent permettre d'apporter les vaccins là où ils sont les plus nécessaires. Les pays qui les recevront doivent également être prêts à les accueillir.

07.03 Els Van Hoof (CD&V): Nous pouvons rejoindre les propos tenus par M. Guterres, selon lesquels aucun pays ne sera en sécurité sur le plan sanitaire tant que tous les pays ne le seront pas. Il convient de répéter sans cesse ce principe, tant sur le plan bilatéral qu'au sein du Conseil européen. La mise en place d'une approche intégrée constitue une priorité absolue.

L'incident est clos.

08 Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Le conflit au Sahara occidental" (55011701C)

08.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Le conflit au Sahara occidental entre le Maroc et le Front Polisario s'est enflammé le 13 novembre après une violation du cessez-le-feu en cours depuis trente ans. Face à la répression que subissent les Sahraouis en territoire occupé par les Marocains à l'ouest du mur des Sables, le Comité international de la Croix-Rouge ne semble pas réagir à ce stade, oubliant la Convention de Genève de 1949 relative à la protection due aux civils en temps de guerre. Le CICR n'a pas de mission active

België blijft in de ontwikkelingslanden inzetten op de universele toegang tot de gezondheidszorg. Vaccinatie is een belangrijk onderdeel van de preventieve zorg. De focus ligt nu op COVID-19, maar de andere ziekten zijn niet weg. Wij steunen de nationale vaccinatieprogramma's en de Belgische Ontwikkelingssamenwerking ondersteunt VN-organisaties. Andere activiteiten worden uitgevoerd door de ontwikkelingsactoren en via technische assistentie.

Het logistieke vraagstuk bij de vaccinatie is erg complex.

België zal de logistiek van vaccinaties niet organiseren. Organisaties zoals de WHO en Gavi zijn het best geplaatst om dat te doen. COVAX en het eerlijke toewijzingsmechanisme van de WHO moeten ervoor zorgen dat de vaccins terechtkomen waar ze het hardst nodig zijn. De landen die ze ontvangen, moeten er ook klaar voor zijn.

07.03 Els Van Hoof (CD&V): Wij kunnen ons aansluiten bij de woorden van Guterres dat geen enkel land veilig en gezond is, indien niet alle landen veilig en gezond zijn. Dit moet telkens terug worden aangekaart, bilateraal en in de Europese Raad. De geïntegreerde aanpak is een absolute prioriteit.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het conflict in de Westelijke Sahara" (55011701C)

08.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Het conflict in de Westelijke Sahara tussen Marokko en het Polisario-Front is op 13 november weer opgelaaaid, na een schending van het 30 jaar oude staakt-het-vuren. In dit stadium blijkt er bij het Internationaal Comité van het Rode Kruis geen reactie te komen naar aanleiding van de repressie ten aanzien van de Sahrawi in het door de Marokkanen bezette gebied ten westen van de Marokkaanse barrière. Het comité slaat daarbij de Conventie van Genève van 1949 betreffende de

d'observation dans les prisons marocaines, où pourtant les droits des prisonniers sahraouis sont violés chaque jour. Nombreux sont les Sahraouis à se réfugier dans des camps en Algérie.

Plaiderez-vous à l'ONU en faveur d'un référendum d'autodétermination du Sahara occidental? Que pense la Belgique de la diminution des aides internationales pourtant indispensables à la survie des réfugiés sahraouis? Le CICR a-t-il prévu d'offrir une assistance humanitaire à la population sahraouie en territoire occupé? Pourquoi n'est-il pas intervenu lors de l'invasion de Guerguerat le 13 novembre?

08.02 Meryame Kitir, ministre (*en français*): Notre pays s'est rallié à la déclaration du Secrétaire général Guterres sur l'importance de respecter l'accord de cessez-le-feu de 1991. La Belgique a souligné le rôle important de la mission MINURSO et a exprimé sa préoccupation face aux violations de plus en plus nombreuses du cessez-le-feu. Elle a plaidé pour la nomination rapide d'un nouvel envoyé pour le Sahara occidental. Nous encourageons les parties concernées à assurer la protection des droits de l'homme et des conditions humanitaires dans le Sahara occidental et dans le camp de Tindouf et à coopérer avec le HCR.

Nous regrettons la diminution de l'aide humanitaire pour répondre à cette crise de plusieurs décennies. La Belgique s'engage dans l'aide humanitaire rapide, flexible et efficace: si elle ne soutient aucune organisation en particulier pour cette crise, notre aide arrive de manière indirecte via des fonds humanitaires ou des budgets que nous allouons à des organisations internationales reconnues, libres d'utiliser ce financement pour répondre à des crises soudaines.

Le CIRC a pour priorité pour cette région de fournir des soins d'urgence aux blessés et des services de réadaptation aux Sahraouis handicapés, ainsi que de sensibiliser les acteurs influents dans la région au droit international humanitaire et renforcer la capacité de la Croix-Rouge à répondre aux besoins humanitaires.

Au Maroc, le CICR travaille à la diffusion du droit international humanitaire parmi les fonctionnaires du gouvernement, les commandants des forces

bescherming van burgers in oorlogstijd in de wind. Het ICRK heeft in de Marokkaanse gevangenissen, waar de rechten van de gevangengenomen Sahrawi nochtans dagelijks geschonden worden, geen actieve waarnemingsopdracht. Vele Sahrawi vluchten naar kampen in Algerije.

Zult u bij de VN pleiten voor een referendum over zelfbeschikking voor de Westelijke Sahara? Wat vindt België van de vermindering van de internationale hulp, die nochtans levensnoodzakelijk is voor de Sahrawi-vluchtelingen? Is het ICRK van plan humanitaire bijstand te verlenen aan de Sahrawi-bevolking in het bezette gebied? Waarom heeft het ICRK niet ingegrepen bij de invasie van Guerguerat op 13 november?

08.02 Minister Meryame Kitir (Frans): Ons land heeft zich aangesloten bij de verklaring van de secretaris-generaal van de VN Guterres over het belang van de naleving van het staakt-het-vuren van 1991. België heeft nadrukkelijk op de belangrijke rol van MINURSO gewezen en zijn bezorgdheid geuit over de steeds talrijkere schendingen van dat staakt-het-vuren. Ons land heeft voor de spoedige benoeming van een nieuwe gezant voor de Westelijke Sahara gepleit. We roepen de betrokken partijen ertoe op om ervoor te zorgen dat de mensenrechten en de humanitaire omstandigheden in de Westelijke Sahara en in het kamp van Tindouf in acht genomen worden en om met UNHCR samen te werken.

We betreuren de afname van de humanitaire hulp om een antwoord te bieden op die crisis, die al decennialang aansleept. België zet zich in voor snelle, flexibele en efficiënte humanitaire hulp. Ons land steunt in de context van deze crisis geen enkele specifieke organisatie, maar onze hulp verloopt op een onrechtstreekse manier via humanitaire fondsen of middelen die we alloceren voor erkende internationale organisaties, die de vrijheid hebben om die financiering te gebruiken om op plotse crisissen een antwoord te bieden.

Het Internationale Rode Kruiscomité (ICRC) geeft in deze regio prioriteit aan noodhulp voor gewonden en revalidatiediensten voor Sahrawi met een handicap; het zet zich ook in om invloedrijke actoren in de regio bewust te maken van het internationaal humanitair recht en om de capaciteit van het Rode Kruis uit te breiden, zodat er beter kan worden tegemoetgekomen aan de humanitaire noden.

In Marokko werkt het ICRC aan de verspreiding van het internationaal humanitair recht onder regeringsfunctionarissen en bevelhebbers van het

armées et les forces de sécurité. Il tente également de faire progresser la compréhension de ses activités liées à la détention et d'améliorer les conditions de vie des détenus.

En 2020, notre contribution au CICR s'élevait à 8,5 millions d'euros.

08.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Nous comprenons parfaitement que la Belgique privilégie la participation à des fonds flexibles multilatéraux en laissant à ces grandes agences le soin de déterminer les priorités. J'espère que nous serons audibles sur ce dossier et que nous contribuerons au sein des Nations Unies à une solution durable et pacifique.

L'incident est clos.

09 Question de Séverine de Laveleye à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "La comptabilisation de l'aide dite "fantôme"" (55011702C)

09.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): L'aide publique au développement (APD) est passée de 0,60 % en 2010 à 0,42 % du RNB en 2019. Entre 2015 et 2019, l'aide de la Belgique a diminué de 5,762 milliards d'euros.

L'OCDE permet aux donateurs de comptabiliser des allègements de dette ou des frais d'accueil de réfugiés ou d'étudiants étrangers. Ces apports ne constituant pas des financements du développement durable, les ONG appelle cela l'aide fantôme. Entre 2016 et 2018, la comptabilisation des frais d'accueil des demandeurs d'asile a dépassé les montants attribués, faisant de la Belgique la principale destinataire de son aide au développement.

Ces deux dernières années, ce type de frais a diminué en raison de la chute des demandes d'asile et parce que les autres montants alloués à cette catégorie n'ont pas évolué. L'aide réelle donc a augmenté. Ce type de dépense ne devrait pas être comptabilisé comme de l'aide au développement.

Plaidez-vous pour mettre fin à cette comptabilisation au Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE?

09.02 Meryame Kitir, ministre (en français): Ma note de politique stipule que l'aide au développement n'est pas subordonnée à la

leger en van de veiligheidsdiensten. Het tracht ook meer welwillendheid te creëren ten aanzien van zijn detentiegerelateerde activiteiten en om de leefomstandigheden van gedetineerden te verbeteren.

In 2020 bedroeg onze bijdrage aan het ICRC 8,5 miljoen euro.

08.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): We hebben er alle begrip voor dat België voorstander is van de deelname aan multilaterale flexibele fondsen, waarbij het aan die grote agentschappen wordt overgelaten om de prioriteiten te bepalen. Ik hoop dat onze stem over dit dossier gehoord zal worden en dat we in de Verenigde Naties aan een duurzame en vreedzame oplossing zullen bijdragen.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Séverine de Laveleye aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "De verrekening van de zogenaamde spookhulp" (55011702C)

09.01 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): De officiële ontwikkelingshulp (Official Development Assistance – ODA) is van 0,60 % van het bni in 2010 naar 0,42 % in 2019 gedaald. Tussen 2015 en 2019 is de Belgische ontwikkelingshulp met 5,762 miljard euro gedaald.

De OESO staat toe dat de donors schuldverlichtingen of kosten voor de opvang van vluchtelingen of buitenlandse studenten meetellen. Aangezien die bijdragen geen financiering van de duurzame ontwikkeling inhouden, spreken de ngo's in dit geval van 'spookhulp'. Tussen 2016 en 2018 lagen de ingebrachte kosten voor de opvang van asielzoekers hoger dan de toegewezen bedragen, waardoor België de belangrijkste begunstigde van zijn ontwikkelingshulp is.

De voorbije twee jaar zijn dit soort kosten gedaald door de vermindering van het aantal asielaanvragen en omdat de andere bedragen die aan deze categorie toegewezen worden, niet geëvolueerd zijn. De reële hulp is dus gestegen. Dergelijke uitgaven zouden niet als ontwikkelingshulp mogen worden aangerekend.

Zult u bij het Development Assistance Committee (DAC) van de OESO ervoor pleiten die kosten uit de berekening van de ontwikkelingshulp te lichten?

09.02 Minister Meryame Kitir (Frans): Mijn beleidsnota vermeldt duidelijk dat de ontwikkelingshulp niet gekoppeld is aan migratie.

migration. Il faut éviter de gonfler les chiffres de la Coopération avec des budgets qui ne visent pas le développement durable.

À l'OCDE, un groupe de travail a été créé pour aborder la comptabilité des activités migratoires. La Belgique y plaidera pour favoriser le développement des pays partenaires.

09.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Savez-vous quand se réunira ce groupe de travail?

09.04 Meryame Kitir, ministre (*en néerlandais*): Il sera mis sur pied avant la fin de l'année.

09.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): La commission a récemment rencontré le CAD. Je reviendrai vous interroger sur les bénéfices de l'évaluation par les pairs.

Nous saluons votre choix de dissocier les enjeux migratoires. Nos moyens doivent être réellement affectés aux besoins des populations du Sud. Il n'est pas tenable que nous soyons le premier pays bénéficiaire de notre aide.

L'incident est clos.

10 Question de Malik Ben Achour à Meryame Kitir (Coopération au développement et Grandes villes) sur "Le partenariat euro-méditerranéen" (55011734C)

10.01 Malik Ben Achour (PS): Nous venons de célébrer les 25 ans du partenariat Euro-Méditerranée. Son ambition est de faire du bassin méditerranéen une zone de dialogue et de coopération qui garantisse la paix et la prospérité. L'heure est au bilan. Pour le CNCD-11.11.11, c'est un échec. L'UE n'a pas apporté de réponses satisfaisantes aux aspirations démocratiques des printemps arabes et l'objectif de prospérité partagée demeure un vœu pieux.

Le CNCD appelle à une révision des relations prenant en compte les objectifs de développement durable. Il propose des lignes directrices, dont la cohérence des politiques de développement, le partenariat avec les sociétés civiles et la prise en compte prioritaire des jeunes et des femmes dans

We moeten vermijden dat we in de begrotingscijfers van Ontwikkelingssamenwerking budgetten opnemen die niet als doel hebben om de duurzame ontwikkeling te bevorderen.

Bij de OESO werd er een werkgroep opgericht die zich zal buigen over de boekhoudkundige behandeling van de migratiegerelateerde activiteiten. België zal in die werkgroep een pleidooi houden ten gunste van de ontwikkeling van de partnerlanden.

09.03 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): Weet u wanneer die werkgroep zal bijeenkomen?

09.04 Minister Meryame Kitir (*Nederlands*): Die zal nog voor het einde van dit jaar worden opgestart.

09.05 Séverine de Laveleye (Ecolo-Groen): De commissie heeft onlangs met het DAC vergaderd. Ik zal u later nog een vraag stellen over de voordelen van de peerreview.

We zijn blij dat u ervoor kiest om de migratieagenda los te koppelen van de ontwikkelingshulp. Onze middelen moeten werkelijk ingezet worden om aan de behoeften van de bevolking in de landen in het Zuiden tegemoet te komen. Het is onhoudbaar dat ons land de voornaamste begunstigde is van zijn eigen ontwikkelingshulp.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van Malik Ben Achour aan Meryame Kitir (Ontwikkelingssamenwerking en Grote Steden) over "Het Euromediterraan partnerschap" (55011734C)

10.01 Malik Ben Achour (PS): We hebben net het 25-jarige bestaan van het euro-mediterrane partnerschap gevierd. Het doel van dat partnerschap is om van het Middellandse Zeegebied een gebied van dialoog en samenwerking te maken, waardoor vrede en welvaart gewaarborgd zijn. Het is tijd om de balans op te maken. CNCD-11.11.11 spreekt van een mislukking. De EU heeft geen afdoende antwoorden gegeven op de democratische verzuchtingen van de Arabische lente, en de doelstelling van een gedeelde welvaart blijft een dode letter.

CNCD roept op om de betrekkingen opnieuw vorm te geven, met inachtneming van de duurzameontwikkelingsdoelen. Het stelt richtlijnen voor, waaronder de uniformisering van het ontwikkelingsbeleid van alle partners, een partnerschap met de middenveldorganisaties en

les actions de l'UE.

Il avance de nombreuses recommandations, notamment d'assortir les chapitres Commerce et Développement durable des ALECA de mécanismes de plaintes et de sanctions et, en matière de droits humains, de défendre une société civile critique.

Comment jugez-vous ces 25 ans de partenariat? Avez-vous pris connaissance de l'étude du CNCD? Quelles suites pourraient-elles être données à ses recommandations?

10.02 Meryame Kitir, ministre (*en français*): Le voisinage sud de l'Europe a toujours eu une place privilégiée dans ses relations: en témoigne le nouvel Instrument européen de Voisinage et de partenariat (IEVP-ENPI) qui couvrira l'aide de l'UE à ses pays partenaires. En effet, les deux tiers de son budget sont dévolus aux pays du voisinage sud.

L'étude du CNCD fait état d'un bilan plus que mitigé. Avant de donner suite à des recommandations, il faudra une analyse plus fouillée, que j'ai commandée à l'administration. Une plus grande cohérence des politiques en faveur du développement et la défense d'une société civile critique sont des priorités de ma politique.

10.03 Malik Ben Achour (PS): Parmi les recommandations auxquelles nous serons attentifs, il y a l'augmentation du budget de l'IEVP en s'assurant qu'il contribue aux objectifs de développement durable dans les pays concernés, le fait d'assurer une part de cet IEVP au droit des femmes et en particulier en matière de promotion de la santé, des droits sexuels et reproductifs et de lutte contre les violences, l'adoption de mesures d'annulation de dettes pour aider les pays de la région à faire face aux crises économiques et sanitaires et enfin la création d'espaces pour une société civile critique.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 27.

prioritaire aandacht voor jongeren en vrouwen bij het optreden van de EU.

Het CNCD doet tal van aanbevelingen, onder meer om klacht- en sanctiemechanismen op te nemen in de hoofdstukken over handel en duurzame ontwikkeling van de DFCTA en, op het stuk van de mensenrechten, om een kritisch maatschappelijk middenveld te verdedigen.

Hoe beoordeelt u die 25 jaar partnerschap? Hebt u kennisgenomen van de studie van het CNCD? Op welke manier kan er gevolg gegeven worden aan die aanbevelingen?

10.02 Minister Meryame Kitir (Frans): De zuiderburen van Europa hebben steeds een bevoorrechte plaats in zijn betrekkingen ingenomen, zoals ook blijkt uit het Europees nabuurschaps- en partnerschapsinstrument (ENPI), dat voor de hulp van de EU aan haar partnerlanden zal instaan. Twee derden van de begroting daarvan vloeit inderdaad naar de landen aan de zuidgrenzen.

Volgens de studie van het CNCD is een en ander allesbehalve een succesverhaal. Voordat men gevolg geeft aan aanbevelingen, zal er een diepgaandere analyse nodig zijn, waartoe ik mijn administratie de opdracht gegeven heb. Een grotere coherentie van het ontwikkelingsbeleid en de bescherming van een kritisch maatschappelijk middenveld zijn prioriteiten in mijn beleid.

10.03 Malik Ben Achour (PS): Er zijn een aantal aanbevelingen die we nauwkeurig zullen opvolgen. Zo is er de verhoging van het budget voor het ENPI: we willen er zeker van zijn dat het bijdraagt aan de doelstellingen van duurzame ontwikkeling in de betrokken landen; we zijn ook aandachtig voor de verzekering dat er bij de verdeling van de koek van dit ENPI een deel gaat naar vrouwenrechten, en in het bijzonder de gezondheidsbevordering, de seksuele en reproductieve rechten en de strijd tegen geweld; er is de goedkeuring van maatregelen om de overheidsschulden van landen in de regio kwijt te schelden om hen zo te helpen het hoofd te bieden aan economische en gezondheids crises; en ten slotte het creëren van ruimte voor een kritisch maatschappelijk middenveld.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.27 uur.